

NCB/IECEE
CB Scheme

CB057



10023
DСТУ EN ISO/IEC 17065



UA-TR-001

Зареєстровано в реєстрі за №
Ref. Certif. No.

UA 1.001.018887-19-TE



ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"
СЕРТИФІКАТ ЕКСПЕРТИЗИ ТИПУ
TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Продукція
Product

Обладнання доступу та керування функціями клімат контролем
та радіоприймачем автомобіля

Код УКТ ЗЕД 8526

Торгова марка
Trademark

BURY

Модель/Тип
Model/Type Ref.

CG2 з інтерфейсом передачі даних Bluetooth

Відповідає вимогам
Comply with the requirements

Технічному регламенту радіоблаштування, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 р. № 355:
Пункту 6 «Зонист здоров'я, безпеку людей і домашніх тварин, захист власності, в тому числі з урахуванням вимог безпеки»
Пункту 6 «Відповідний рівень електромагнітної сумісності»
Пункту 7 «Ефективне використання радіочастотного ресурсу»

Назва та адреса заявника
та/або уповноваженої особи
Name and address of the applicant
and/or authorized representative

"Бурі ГмбХ & Ко. КГ", Роберт-Коч-Стр. 1-7, ДЕ-32584 Льоне, Німеччина
("Bury GmbH & Co. KG", Robert-Koch-Str. 1-7, 32584 Lohne, Germany)

Назва та адреса
виробника
Name and address of the
manufacturer

"Бурі ГмбХ & Ко. КГ", Роберт-Коч-Стр. 1-7, ДЕ-32584 Льоне, Німеччина
("Bury GmbH & Co. KG", Robert-Koch-Str. 1-7, 32584 Lohne, Germany)

Назва та місцезнаходження
виробництва
Name and location of production

"Бурі Сп. з о.о.", ул. Воїска Полского 4, 39-300 Міелек, Польща
("Bury Sp. z o.o.", ul. Wojska Polskiego 4, 39-300 Mielec, Poland)

Додаткова інформація
Additional information

Технічні характеристики та умови застосування радіоблаштування наведені в
додатках до сертифіката. Додатки є невід'ємною частиною цього сертифіката.
Цей сертифікат складається з 3 сторінок.

Виданий на підставі
Issued on the grounds of

Звіт про оцінювання ДП "УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ" № 716УкрТЕСТ2-19
від 08.04.2019 (атестат акредитації № 10023 від 17.12.2017 та Рішення про
погодження НКРЗІ № 192 від 03.04.2018)

Заступник керівника органу з сертифікації
Deputy Head of Certification Body

В.Д.Ример
V.D.Rymer

Дата реєстрації
Date

09.04.2019

Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна)
та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише
з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna str., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not
be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the
CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrttest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website



NCB/IECEE
CB Scheme

CB057



10923
DСТУ EN ISO/IEC 17065



UA-TR-001

Зареєстровано в реєстрі за №
Ref. Certif. No.

UA 1.001.018887-19-TE



ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTESTSTANDART"

Додаток № 1
Addition

1. Технічні характеристики радіобладнання:

1.1 Bluetooth (IEEE 802.15):

Діапазон частот, МГц: 2400,0 ... 2483,5;
Максимальна вихідна потужність передавача, мВт (дБм): 2,45 (3,90);
Класи випромінювання: 1M00FXW, 1M00GXW;
Тип антени / Коефіцієнт підсилення, дБі: інтегрована / 5,6;
EIRP, не більше, мВт (дБм): 100 (20)

2. Версія програмного забезпечення (SW): X068

3. Апаратна версія (HW): H03

4. Склад та компоненти обладнання (аксесуари): Відсутні

5. Перелік документації наданий до ООВ:

- Фотографії (зовнішні / внутрішні);
- Керівництво з експлуатації;
- Маркування;
- Схеми;
- Аналіз ризиків;
- Перелік критичних компонентів

6. Протоколи випробувань:

6.1 CETECOM ICT Services GmbH, Німеччина:

№ 1-7830/14-01-02 від 25.08.2015,
№ 1-7830/14-01-08 від 31.08.2015,
№ 1-7830/14-01-05 від 24.08.2015

**7. Протоколи аналізу протоколів випробувань
ВС УКРТЕСТ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»:**

№ 0675-5-2019 від 08.04.2019

Заступник керівника органу з сертифікації

Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації
Date

09.04.2019

В.Д.Ример

V.D.Rymer



Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART" (4, Metrologichna St., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32. www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website

NCB/IECEE
CB Scheme

CB057



10023
DSTU EN ISO/IEC 17065



UA.TR.001

Зареєстровано в реєстрі за №
Ref. Certif. No.

UA 1.001.018887-19-TE



ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»
SE "UKRMETRTTESTSTANDART"

Додаток № 2
Addition

8. Стандарти що застосовуються:

ДСТУ EN 60950-1:2015,
ДСТУ EN 62479:2015,
ДСТУ EN 301 489-1:2014,
ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008,
ДСТУ ETSI EN 300 328:2017

9. Умови застосування:

Узагальнені умови застосування у сфері використання радіочастотного ресурсу України, які визначені: РІ 24-3 (додаток ІІ до рішення НКРЗІ від 12.01.2012 № 18, станом на 19.03.2019).

Застосування (експлуатація) в Україні зазначеного у цьому сертифікаті відповідності радіообладнання у складі та з технічними характеристиками, наведеними нижче, здійснюється без оформлення дозволів УДЦР (Рішення НКРЗІ № 844 від 23.12.2014 зареєстровано в Міністерстві юстиції України 19.02.2015 за № 201/26646).

Радіообладнання не підлягає внесенню до Реєстру РЕЗ та ВП НКРЗІ відповідно до Додатку 5 Положення про порядок і форму ведення реєстру радіоелектронних засобів та випромінювальних пристроїв, що можуть застосовуватися на території України в смугах радіочастот загального користування, затвердженого рішенням Національної комісії з питань регулювання зв'язку України від 03.11.2005 № 117 (у редакції рішення Національної комісії що здійснює державне регулювання у сфері зв'язку та інформатизації 03 квітня 2018 року № 188).

Заступник керівника органу з сертифікації

Deputy head of Certification Body

Дата реєстрації
Date

09.04.2019



В.Д.Ример

V.D.Rymer

Даний сертифікат виданий ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ» (4, вул. Метрологічна, Київ, 03143, Україна) та може бути відтворений тільки повністю. Будь-яка публікація або часткове відтворення змісту сертифіката можливе лише з письмової згоди ООВ ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ». Сертифікат без підпису та печатки не дійсний.
This Certificate issued by the CAB SE "UKRMETRTTESTSTANDART" (4, Metrologichna st., Kyiv, 03143, Ukraine) and may not be reproduced other than in full. Any publication extracts from the Certificate requires written permission of the CAB SE "UKRMETRTTESTSTANDART". The Certificate without signature and stamp is not valid.
Чинність сертифіката можна перевірити за телефоном та на web-сайті: +38 (044) 526-41-32, www.ukrtest.kiev.ua
Validity of the certificate can be checked by phone or at website

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

1. **Радіообладнання** **Обладнання доступу та керування функціями клімат контролем та радіоприймачем автомобіля**

2. **Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника:**

"Бурі ГмбХ & Ко. КГ", Роберт-Коч-Стр. 1-7, ДЕ-32584 Льоне, Німеччина ("Bury GmbH & Co. KG", Robert-Koch-Str. 1-7, 32584 Löhne, Germany)

3. Ця декларація про відповідність видана під особисту відповідальність виробника.

4. **Об'єкт декларації**

Назва обладнання: **Обладнання доступу та керування функціями клімат контролем та радіоприймачем автомобіля**

Тип/модель: **CG2 з інтерфейсом передачі даних Bluetooth**

Найменування або торговельна марка: **BURY**

Номер партії чи серійний номер: продукція виготовляється серійно

Ідентифікаційні дані:

Виробник: "Бурі ГмбХ & Ко. КГ", Роберт-Коч-Стр. 1-7, ДЕ-32584 Льоне, Німеччина ("Bury GmbH & Co. KG", Robert-Koch-Str. 1-7, 32584 Löhne, Germany)

Місце виробництва: "Бурі Сп. з.о.о.", ул. Воїска Полського 4, 39-300 Міелек, Польща ("Bury Sp. z o.o.", ul. Wojska Polskiego 4, 39-300 Mielec, Poland)

5. **Об'єкт декларації відповідає вимогам таких технічних регламентів:**

- Технічного регламенту радіообладнання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 24 травня 2017 р. № 355 (Офіційний вісник України, 2017 р., № 045, ст.1396)

6. Були застосовані відповідні стандарти з переліку національних стандартів (або технічні специфікації, щодо яких декларується відповідність):

пункт 6 Регламенту (безпека, захист здоров'я, безпека людей і домашніх тварин, захист власності):

ДСТУ EN 60950-1:2015, ДСТУ EN 62479:2015

пункт 6 Регламенту (електромагнітна сумісність): **ДСТУ EN 301 489-1:2014, ДСТУ ETSI EN 301 489-17:2008**

пункт 7 Регламенту (ефективне використання радіочастотного ресурсу): **ДСТУ ETSI EN 300 328:2017**

7. **Призначений орган з оцінки відповідності:** ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ, МЕТРОЛОГІЇ, СЕРТИФІКАЦІЇ ТА ЗАХИСТУ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ» (ДП «УКРМЕТРТЕСТСТАНДАРТ»), номер призначеного органу з оцінки відповідності **UA.TR.001**

(найменування, ідентифікаційний номер згідно з реєстром призначених органів)

виконав роботи з оцінки відповідності за процедурою експертизи типу (Модуль В+С)

(опис виконаних робіт)

та видав сертифікат експертизи типу **№ UA 1.001.018887-19-TE від 09.04.2019**

8. **Версія програмного забезпечення (SW): X068**

Примітка. Деякі оновлення програмного забезпечення будуть випускатися виробником, щоб виправити деякі помилки або покращити деякі функції після розміщення на ринку. Всі версії, випущені виробником, були перевірені та все ще відповідають відповідним правилам. Всі параметри радіообладнання (напр., Діапазон частот, вихідна потужність...) недоступні користувачеві і не можуть бути змінені користувачем.

9. **Апаратна версія (HW): H03**

10. **Склад та компоненти обладнання (аксесуари):** відсутні

Підписано від імені: "Бурі ГмбХ & Ко. КГ", Роберт-Коч-Стр. 1-7, ДЕ-32584 Льоне, Німеччина ("Bury GmbH & Co. KG", Robert-Koch-Str. 1-7, 32584 Löhne, Germany)

Льоне, Німеччина

(місце видачі)

CEO

(посада)

16.04.2019

(дата видачі)

KBury

Henryk Bury

(ініціали та прізвище)

М.П.



